

# Le Ravenez

Trimestriel gratuit - N° 154 - HIVER 2022



(Salon  
le Livre au Vert)



facebook

[www.courcelleschaussy.com](http://www.courcelleschaussy.com)





## Éditorial

Nous voilà en toute fin d'année, période propice au partage et aux moments de convivialité, au bilan et à l'élaboration de projets d'avenir aussi.

Quel plaisir, en cette période de fêtes, d'avoir pu renouer avec notre rendez-vous « Au pied du sapin », nous avons pu partager

autour de boissons et mets réconfortants le plaisir de se retrouver, de parler de nos villages et de nos vies. Vous avez bien sûr remarqué que nous avons réduit l'éclairage festif, il est recentré autour de la mairie et des lieux de culte pour concilier les nécessaires économies d'énergie et l'esprit de Noël.

Je me réjouis aussi que l'ambitieux projet du pumtrack ait pu voir le jour aussi rapidement. Grâce à la mobilisation des élus et des services municipaux, il n'a fallu que quelques mois pour affiner l'idée, trouver les subventions et faire sortir le site de terre. Nos enfants attendaient depuis longtemps un équipement de cette envergure. Si le gros œuvre est terminé, les derniers aménagements seront faits au retour du beau temps et il sera alors accessible à tous. Rendez-vous au printemps pour son inauguration !

Nous savons que des installations sportives performantes participent à notre bien-être, c'est pourquoi nous avons aussi décidé de lancer la réfection du terrain d'honneur du stade de football. Après le drainage mis en place, il sera scalpé et reprofilé. Un arrosage automatique sera intégré, celui-ci permettra une utilisation adaptée et économe de l'eau.

Toujours pour améliorer notre cadre de vie et s'adapter à l'évolution du climat et à vos attentes, nous déployons un vaste programme de plantations d'arbres. Il a débuté cette année et à vocation à se poursuivre, nous souhaitons reverdir nos communes et tous leurs espaces publics comme les écoles avec des plants économes en eau.

J'ai aussi à cœur de permettre aux courcellois et ladonisiens d'avoir accès rapidement et efficacement à tous les services publics. En plus d'une permanence France Service tous les jeudis, la commune sera en capacité dès le mois de février de recevoir vos demandes de cartes d'identité et de passeports. Nous serons équipés d'un dispositif de recueil d'empreintes indispensable à ces opérations.

Enfin, l'équipe de rédaction du Ravenez souhaite recueillir votre avis sur le rythme de parution et le format de notre bulletin municipal, merci pour votre participation à cette enquête.

Je vous remercie pour la confiance que vous m'avez témoigné tout au long de l'année, je m'en rends compte au quotidien et lors de nos rendez-vous de quartiers. Mon équipe et moi avons à cœur d'être à votre service en préservant les intérêts financiers de nos communes et en développant les projets et services qui permettent un vrai dynamisme de vie.

L'année 2023 nous tend ses bras, je vous adresse mes meilleurs vœux pour cette nouvelle année. Qu'elle puisse vous apporter beaucoup de satisfactions et de joie en famille, entre amis et dans tous vos projets.

Bonne année 2023 !

**Luc Giamberini**

Maire de Courcelles-Chaussy

# Actualités municipales

## ► POINTS ESSENTIELS des conseils des 6 septembre, 4 octobre et 7 novembre 2022

### 1. Vie démocratique

**Correspondant Incendie et Secours** : M. Neis a été désigné pour devenir le correspondant incendie et secours de la commune de Courcelles-Chaussy.

### 2. Finances communales et ressources humaines

**Participation employeur pour le risque santé** : le conseil municipal a décidé d'adhérer à la convention de participation pour la couverture santé des agents auprès du Centre de Gestion de la Moselle et de participer à hauteur de 15 € par mois et par agent adhérent.

**Ouverture de poste** : création, au 1<sup>er</sup> décembre 2022, d'un poste d'adjoint administratif territorial à temps complet.

### 3. Subventions

**Subvention au consistoire israélite** : 1 800 €, soit 30 % du devis présenté, ont été alloués au consistoire israélite, pour la dépose et repose de crépis des parties abîmées du mur d'enceinte du cimetière juif, ainsi que le comblage des trous.

**Subvention au Syndicat des Initiatives pour l'organisation du « Livre au Vert »** : 1 000 € ont été alloués pour la première édition du « Livre au Vert », manifestation réunissant une soixantaine d'auteurs et se déroulant à la salle polyvalente de Courcelles-Chaussy.

**Demande de subvention pour les travaux de rénovation du terrain d'honneur** : 17 991 € ont été sollicités auprès de la Fédération Française de Football, au titre du Fonds d'Aide au Football Amateur (FAFA), soit 20 % d'une dépense subventionnable de 89 955 € pour les travaux de rénovation du terrain d'honneur.

### 4. Marchés publics

**Travaux de réfection et d'aménagement :**

- Pour le lot 1, « Travaux de réfection et d'aménagement - Voirie et Réseaux Divers », attribution à la SAS Lingenheld TP, sise 9a rue Saint Léon IX – 57850 Dabo, pour un montant estimatif de 219 833,10 € HT.

- Pour le lot 2, « Réfection des murs du Ravenez », attribution à la société Jean Lefebvre Lorraine S.A.S., sise voie Romaine - BP 40620 - 57146 Woippy Cedex, pour un montant estimatif de 53 780 € HT.

**Travaux de rénovation du terrain d'honneur** : attribution à la société TECHNIGAZON, sise 18, rue Pierre ADT – 54700 ATTON, pour des montants de 53 023 € HT et 36 932 € HT, concernant le scalpage, le reprofilage et le drainage du terrain d'honneur ainsi qu'un arrosage automatique intégré.

**Etude diagnostique des ouvrages du ruisseau Ravenez** : attribution à la Safege SAS, sise 15 Rue de Copenhague, 67300 Schiltigheim, pour un montant de 18 910 € HT.

**Travaux de voirie 2021** : plusieurs éléments extérieurs au contrôle de l'entreprise (guerre en Ukraine, crise énergétique) et leurs répercussions économiques, énergétiques et logistiques au niveau mondial entraînent un bouleversement de l'économie de ce marché.

Aussi, il a été décidé d'une convention d'indemnisation concernant le marché public de travaux pour la rénovation partielle des couches de roulement avec son titulaire, la société Jean Lefebvre LORRAINE (57146 - Woippy), d'un montant de 8 072,98 € HT.

**Travaux paysagers divers :** attribution à la SAS Albert Keip-Parcs et jardins, (57340 Morhange) pour un montant estimatif de 397 283 € HT (Montant annuel minimum : 20 000 € TTC ; Montant annuel maximum : 100 000 € TTC)

### 5. Divers

**Délivrance de bons d'achat aux seniors :** le conseil municipal a reconduit le dispositif de délivrance de bons d'achat nominatifs de 20 € pour toute personne née avant 1952.

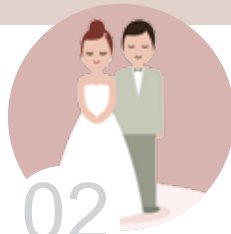
## ÉTAT CIVIL



01

[naissances]

Elyna Boucherez 12/01  
Lyana Godel 13/01  
Lucas Cridelich 19/01  
Paul Westermann 27/01  
Clément Silvestri 06/02  
Louis Poinsignon 10/02  
Célestine Elsen 17/02  
Joachim Jousset Grethen 04/03  
Gabriel Brun 26/03  
Ivana Zovic 28/03  
Elya Crone 29/03  
Nathanaël Boisson 14/04  
Émilien Weiland 15/04  
Mathis Hounsou 09/05  
Paul Fiore 10/05  
Ezio Prezzavento 18/05  
Chloé Grosse 31/05  
Côme Rolland 02/06  
Mylo Mathieu 07/06  
Giulian Mayeur Villeger 21/06  
Capucine Ditsch 14/07  
Louise Maranghos Claus 21/07  
Emma Lamarche 24/08  
Noha Bourraine 26/08  
Valentina Saint-Eve Burel 05/09  
Ines Neves Bastos 13/09  
Ariane Dai Dereims 19/09  
Ethan Bernard 30/09



02

[mariages]

Axel Payotte et Zineb Elbakir 08/01  
Stéphane Labourroire et Isabelle Galand 11/02  
Baptiste Varin et Magali Pierret 09/04  
Jérémy Bachelet et Bérénice Lagney 23/04  
David Bergere et Céline Beringuer 01/06  
Joris Matyja et Gaël Langmar-Steimetz 04/06  
Halil Ardiç et Tugba Erçetin 04/06  
Romain Bernard et Perrine Dietsch 04/06  
Christophe Subra et Camille Piccadaci 04/06  
Nicolas Spitzmuller et Marie Durasnel 04/06  
Geoffrey Scuderi et Maud Rongvaux 06/08  
Jonathan Wourms et Stéphanie Jacquemin 20/08  
Thibault Butlingaire et Manon Dérédel 20/08  
Matthieu Van Celst et Lauréline Brifflot 27/08  
Yannick Stuber et Laura Charot 01/10



03

[décès]

Pascal Hamm 12/01  
Richard Kewes 27/01  
Isolde Rietschle épouse Lay 03/02  
Claude Hénaux 19/02  
Jacqueline Milezarck veuve Benet 21/05  
Jeanne Foulé veuve Renaud 26/05  
Patricia Pagnat épouse Savonarola 31/05  
Pierre Charret 29/06  
Jean Paul Legros 30/06  
Sandra Santoro épouse Baudouin 14/07  
Rolande Wagner épouse Rabot 31/07  
Monique Lognon épouse Remlinger 18/11

## MAIRIE



### 1<sup>er</sup> janvier 2023 : Changements d'horaires

Pour s'adapter aux besoins des habitants, la mairie a décidé d'élargir ses plages horaires.

**Mairie de Courcelles-Chaussy**  
Du lundi au jeudi 8h à 11h30  
et de 13h30 à 17h  
Vendredi de 8h à 11h

### Nouveauté

Vous souhaitez faire ou renouveler une carte d'identité ou un passeport ?

La mairie de Courcelles- Chaussy sera habilitée en début d'année 2023 pour traiter ces demandes.



## 11 NOVEMBRE 2022

Cérémonie commémorative du 104<sup>e</sup> anniversaire de l'armistice de 1918 en hommage aux morts pour la France et victimes civiles de la commune.



## RÉUNION DE QUARTIER

Troisième réunion de quartier à l'initiative du Maire le samedi 19 novembre à la salle polyvalente pour échanger avec les habitants.





## TRAVAUX DE VOIRIE



Etat de la chaussée de l'allée des Noisetiers avant les travaux de Reseda



Fissures le long du chemin piétonnier menant à Pont-à-Chaussy



Mise en accessibilité du chemin piétonnier rue Saint-Jean



Travaux réalisés sous la coupe des deux chefs de chantiers : M. Vincent Benedetti et M. Johan Rotondo

Des travaux de voirie sont actuellement en cours de réalisation dans plusieurs rues. Tout a commencé en février, quand la commission voirie présidée par M. Larisch (premier adjoint en charge des travaux), a étudié les travaux qui seront proposés au budget en mars 2023.

Dès l'inscription de ces travaux au programme des services techniques, ces derniers ont informé l'ensemble des concessionnaires de réseaux (gaz, eau, électricité...) afin de s'assurer que les rues concernées ne feraient pas l'objet de travaux à venir afin de ne pas dégrader l'intégrité de la voirie fraîchement réfectionnée. Au vu de ces informations, le partenaire Reseda a ainsi accéléré son programme de modernisation de l'alimentation électrique enfouie qu'il prévoyait dans l'allée des Noisetiers en provoquant, dès cet été, les travaux nécessaires (par l'intermédiaire de l'entreprise Sobeca), visant à les terminer fin novembre.

L'échéance de ces actions fixera ainsi le point de départ des travaux souhaités par la commune et qui seront réalisés, à la suite, par la société Lingenheld (lauréate du marché de voirie pluriannuel mis en publicité quelques mois plus tôt).

M. Larisch, ayant à cœur de rétablir une voirie accessible aux administrés, avait ainsi indiqué qu'il convenait de finaliser le revêtement de surface en enrobé rue Saint-Jean vers le lotissement du Clos des buissons.

De la même manière, un trottoir a été aménagé rue des Hirondelles afin de permettre la circulation piétonne des habitants du Clos de la Bonne Fontaine. Ces travaux étant situés en entrée d'agglomération, les élus en ont profité pour faire aménager des chicane visant à ralentir la vitesse des véhicules empruntant cet accès. Cet aménagement, vient logiquement en complément de la volonté politique de passer les rues à l'intérieur de la commune en zone 30 qui nécessitent des aménagements spécifiques à ce type de réglementation.

Des fissures étaient également apparues sur le chemin piétonnier reliant Pont-à-Chaussy à Courcelles-Chaussy (le long de la D603). Afin de les combler, un pontage de fissures sera réalisé au printemps, à la suite des travaux conduits par le Département sur le pont actuellement en cours. La circulation routière déjà impactée par ces actions ainsi que celles des travaux sur le réseau de gaz sur la D71

contraignait donc la réalisation des travaux communaux tout en garantissant la sécurité des usagers de la route. Il ne sera ainsi effectué, dans un premier temps, qu'un sablage visant à combler les fissures les plus importantes.

Dans une vision d'entretien régulier des revêtements de surfaces afin de limiter la dégradation des couches de fondations (qui entraînerait des frais supplémentaires), la commission voirie se penche déjà sur le programme 2023.

Elle pourra s'appuyer sur un audit indépendant de l'état des chaussées, actuellement en étude, qui classera ainsi, de manière objective, les rues nécessitant un entretien.

La commune de Courcelles-Chaussy étant également inscrite dans une démarche environnementale visant, entre autres, à la réduction des îlots de chaleur, la commission aura à charge d'intégrer cet objectif, en plus des règles d'aménagements en vigueur (dont notamment celles sur l'accessibilité aux Personnes à Mobilité Réduite afin que la commune reste agréable et accessible à ses habitants et aux personnes fréquentant ses commerces et entreprises).

## AU DU CCAS

Une année riche en actions et en projets pour le CCAS.

Pour cette année 2022, le cœur de mission du CCAS reste d'agir en faveur des administrés de la commune.

En début d'année, le centre de vaccination a pu ouvrir pendant près de 6 semaines, en salle réunion-bar, pour des premières vaccinations contre la Covid ou des rappels.

La permanence mise en place par l'assistante sociale intervenant pour le secteur géographique de Courcelles-Chaussy et Landonvillers chaque mercredi, a permis d'étudier des demandes d'aides, sous forme de bons alimentaires essentiellement, pour des habitants en grande difficulté.

Des demandes de subvention à des associations caritatives seront également accordées d'ici cette fin d'année.

Des liaisons très régulières avec l'équipe de direction de Clervant se sont faites, avec le souci d'être attentif aux problématiques des résidents, et d'agir en soutien à l'encadrement. Les membres du CCAS ont participé en septembre à la fête de Clervant.

Le public des plus jeunes n'est pas en reste, puisque le CCAS a valorisé l'accès au monde associatif local, avec une participation financière, à destination des 3-18 ans, pour un montant de 15 €.

2023, sera une nouvelle année, avec de nouveaux projets à étudier et à mettre en place.

Pour joindre le CCAS :  
[ccas@courcelleschaussy.com](mailto:ccas@courcelleschaussy.com)





## ÉDITORIAL

Après deux années pendant lesquelles la pandémie a impacté notre quotidien, nous pouvons admettre que l'année 2022 nous a permis de revivre normalement, même si nous devons rester encore très prudents face au risque de transmission du virus de la Covid toujours très présent.

Le foyer rural de Landonvillers a admirablement animé notre village et chaque manifestation a rencontré un vif succès, signe que ces occasions de se rencontrer et ces moments de convivialité sont essentiels. Que toute l'équipe ainsi que son président soient ici sincèrement remerciés pour leur engagement, leur créativité et leur sympathie.

En 2022, nous pouvons souligner la modernisation de l'éclairage public : impasse des Grands Jardins, clos des Jardins, une partie de l'allée des Tilleuls, allée du Moulin et clos du Moulin. Le passage à la technologie LED va permettre des économies importantes. Pour les rues citées plus haut, un abaissement de la puissance d'éclairage va être programmée entre 22h30 et 5h00 afin de diminuer davantage la consommation électrique et limiter également la pollution lumineuse.

Les études techniques détaillées pour l'enfouissement des réseaux et la réfection de la rue de la Fontaine et de l'allée des Tilleuls sont terminées. L'augmentation historique du coût de l'énergie va peser sur les finances communales et sa capacité à investir. C'est pourquoi, comme pour d'autres grands projets à Courcelles-Chaussy, la recherche de financement

est toujours en cours pour envisager la réalisation des travaux.

L'Ecole de Plein Air, propriété de la ville de Metz, a été mise en vente. L'acquisition par un promoteur immobilier est en cours. Le projet de réhabilitation du bâtiment pour la création de logements ainsi que la construction de plusieurs maisons sur le terrain constructible devrait voir le jour.

Avec tous les membres de la commission consultative de Landonvillers, je vous présente pour 2023, mes meilleurs vœux de santé, de joie et de bonheur ainsi qu'à vos proches et aux êtres qui vous sont chers.

**Etienne LOGNON**

*Maire-délégué de*

*Landonvillers*

*Vice président de la CCHCPP*

## ÉTAT CIVIL



### [naissances]

**Natéo Pouilleux Funck** 06/05  
**Léo Brunetto** 22/09



### [mariages]

**Pascal Minette**  
**et Nathalie Gabas** 19/02

**Ryan Laroussi**  
**et Léa Mutzette** 18/06

**Ludovic Gross**  
**et Suzon Vigneron** 01/10



### [décès]

**Geneviève Glad** 09/08  
**Anna Bertram veuve Hillen** 12/09

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

[du Foyer Rural]

Le **14 octobre** a eu lieu l'assemblée générale du Foyer Rural, en présence des conseillers départementaux, *Marie Jo Zimmerman* et *Patrick Grélot* et du maire délégué *Etienne Lognon*. Ce fut l'occasion de faire le bilan d'une année de manifestations réussies et de préparer la suivante qui s'annonce déjà très dense !

Merci à tous les bénévoles du foyer de faire vivre notre commune et aux élus communaux et départementaux qui les soutiennent.



## HALLOWEEN

[atelier dégustation]

Un atelier de dégustation et de sculpture de citrouille a été organisé pour nos petits artistes en herbe le **28 octobre**.



[soirée halloween]

Soirée d'Halloween très réussie le 31 octobre à Landonvillers. Une centaine de sorcières, vampires et autres démons ont envahi les rues de Landonvillers et récolté une monstrueuse quantité de bonbons !! De quoi en faire pâllir plus d'un ...!



## ALLEZ LES BLEUS !

[coupe du monde]

La mairie annexe a pris des allures de fan zone lors des matchs de l'équipe de France.

Les rencontres des bleus à la coupe du monde y étaient retransmises sur écran géant.





## Jardin à l'école élémentaire

Lundi **7 novembre**, sous un beau soleil automnal, les employés municipaux accompagnés de M. Bernez ont proposé à l'ensemble des élèves de l'école élémentaire de planter des végétaux sur une plate-bande préparée préalablement par leur soin. Ce projet porté par Mme Schang voit ainsi sa réalisation aboutir.

L'idée est de sensibiliser les enfants à l'importance de la vie végétale, et de leur apprendre les rudiments du jardinage.

Chaque enfant a ainsi pu mettre en terre des plantes aromatiques, des petits arbres fruitiers, ou encore des plantes d'ornement.

Chacun y a mis du cœur, et il faudra par la suite entretenir toutes ces jeunes pousses en les arrosant régulièrement grâce au récupérateur d'eau installé en dessous du préau des maternelles.

Quel beau projet !!!



## Saint-Nicolas

St Nicolas a rendu visite aux élèves de l'école maternelle et comme ils étaient tous très sages, il leur a offert un sachet de friandises pour leur plus grand plaisir.



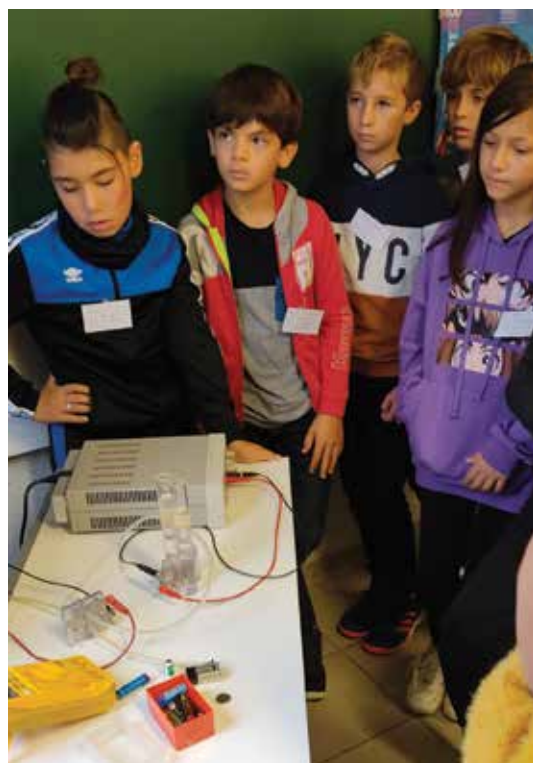
## Cross à l'école Paul Rousselot



Le traditionnel cross de l'école élémentaire a eu lieu le mardi 18 octobre avec la participation des enfants de grande section de l'école maternelle. Les enfants accompagnés des parents qui le souhaitent ont couru entre 5 et 30 mn selon leur niveau scolaire. Tous ces efforts ont été récompensés par un diplôme et un goûter offert par l'APE !

## Fête de la science

Après 2 ans d'interruption due à la crise sanitaire, les élèves des classes de CM1 et CM2 ont à nouveau pu se rendre à la fête de la science au campus Bridoux. Divers ateliers comme la taille du silex ou la fabrication de piles électriques ont été proposés aux enfants captivés !



## Le Syndicat des Initiatives a organisé les 12 et 13 novembre derniers, un Salon du Livre

Le Syndicat des Initiatives organise tous les ans à la même époque une exposition dans le cadre des « Journées de novembre ». Depuis un certain temps, l'idée de créer un salon du livre avait germé dans l'esprit de sa présidente, Nicole Muller. L'arrivée de Suzie Wath, écrivaine, au sein de l'équipe, a sans doute créé l'étincelle qui a permis à cette idée de prendre forme et a aidé à la construction de cet évènement.

Entre autres démarches, il a fallu trouver un nom au salon. « **Le Livre au Vert** » a été choisi par l'équipe car il sous-entend à la fois la ruralité du lieu et les enjeux environnementaux actuels.

En amont, chaque auteur a été présenté sur Facebook et Instagram ainsi que le synopsis du livre qu'il voulait mettre en avant. Une vidéo d'une dizaine de minutes faisait découvrir également chaque écrivain par l'intermédiaire de trois questions.

La préparation du salon a nécessité un travail gigantesque, entre les inscriptions, les interviews des auteurs, l'administratif, la création des différents concours, la frappe des récits des enfants pour créer un livre à publier, le travail du comité de lecture qui a apprécié et noté les ouvrages des auteurs en vue du concours de plume, la publicité, la communication, la préparation de la salle, la création de la décoration qui a été faite à la main par les bénévoles pour rendre le gymnase plus convivial etc.

### Nos jeunes ont du talent !



Remise des prix du concours d'écriture



Concert école de musique



# Salon, « Le Livre au Vert »

Dans le grand gymnase de la salle polyvalente aménagé pour l'occasion, près de 700 personnes ont arpenté les allées du « Livre au Vert » au grand plaisir de la soixantaine d'écrivains qui les attendaient. L'ambiance était conviviale et le Salon a offert à tous une culture littéraire divertissante, abordable et festive, à la portée de tous les publics.

Outre la rencontre avec les auteurs, le public a pu partager la passion des livres de deux librairies : Le Carré des Bulles de Metz et l'Arbre à papillons de Phalsbourg. Enfants et adultes ont pu s'initier à la gravure, à la calligraphie de Catherine Matte et Rei Hashimoto. Des conférences, des concerts (les Gusses du Cru et les Voix Zinzins) ainsi que des contes pour enfants, dont la conteuse ventriloque Elisabeth Malgonne ont complété l'offre proposée au public. Des tables rondes sur les thrillers, la fantaisie héroïque ou la littérature générale ont réuni auteurs et public.

Le parrain du Salon, **Alain Rannou** (Allan Tom Trau) attendait les amateurs de livres et de discussions sur le thème de l'environnement dans un espace aménagé intitulé « Remue-Méninges ».

Tout un programme entre littérature, rêves et réalité.



L'atelier gravure proposé par les bénévoles de l'Association Clément Kieffer de Varize



Catherine Matte nous a présenté son « Livre au Vert » en calligraphie.

Les visiteurs à la rencontre des auteurs



Quatre auteurs ont reçu un prix pour leur livre  
1<sup>er</sup> prix : **Cindy Morieux** pour « Juste une mise au point »  
2<sup>e</sup> prix : **Christophe Keichinger** pour « L'Antre des Vautours »  
3<sup>e</sup> prix : **Delphine Arnould** pour « Idavoll »  
Prix Coup de cœur du Jury : **François Arnould** pour « Le purgatoire des lâches ».



Le parrain du salon « Le Livre au Vert », Allan Tom Trau, bibliothécaire de Courcelles-Chaussy, brillant touche à tout, artiste peintre plasticien, poète, jardinier, animateur d'ateliers d'écriture.



Rei Hashimoto proposait d'écrire votre prénom en calligraphie japonaise



La librairie « Le Carré des Bulles » et les membres de la 501<sup>st</sup> French Garrison



Les 4 membres de l'ensemble Les Gusses du Cru



Seconde réalisation de Catherine Matte pour le « Livre au Vert ».



Les Voix Zinzins, chorale pop-rock, a proposé un concert de plus d'une heure dans la grande salle du gymnase pour le grand bonheur du public et des auteurs



Les officiels après les discours d'inauguration avec leurs gardes du corps des Star Wars de la 501ST French Garrison



Table ronde sur le thème de la fantasy héroïque



Les bénévoles du Syndicat des Initiatives ont fait un énorme travail de décoration manuelle afin de susciter l'intérêt visuel des visiteurs



Elisabeth Malgonne, conteuse ventriloque a offert aux enfants un conte merveilleux «Le Secret des arbres».

**Cette manifestation a été subventionnée par la commune de Courcelles-Chaussy et la Communauté de Communes Haut Chemin Pays de Pange et nous les en remercions.**

# Vie associative



## Courir à Courcelles-Chaussy [ et c'est la forme ]

### CONTACT

Rodolphe Munch  
03 87 64 21 31

Ils étaient fiers de porter les couleurs de Courcelles-Chaussy à Marly.  
**4 podiums** : Roudy Munch - Gigi - Gérard Fisné - Nathalie Lecat.



## Courcelles-Chaussy Handball

[ La compétition a repris ]

Le CCH a engagé cette saison 8 équipes.

### 1 masculine ou mixte :

dans les catégories -9, -11, -13, -15, -18,

1 Senior,

2 en rencontres Loisirs.

Venez nous suivre et nous encourager lors de nos rencontres, retrouvez le planning sur notre page **Facebook ou fhandball.fr**

Pour cette saison, nous mettons en place des entraînements spécifiques gardiens (une fois par mois) et une école d'arbitrage.

Si vous souhaitez rejoindre nos équipes en tant que joueur ou accompagnant et pourquoi pas donner un coup de main à nos bénévoles, contactez-nous.

Nous sommes toujours à la recherche de nouveaux talents et ne refusons jamais un peu d'aide, alors n'hésitez pas.



### CONTACT

Philippe Molter - Secrétaire  
courcelles.chaussy.handball@gmail.com  
www.facebook.com/cch57

## Club RS 57

[Entre balade et convivialité ]



**18 septembre 2022** : sortie balade de notre club et l'occasion de se retrouver, pour certains et pour d'autres de faire connaissance avec les nouveaux membres et enfin pour les invités de s'inscrire et de rejoindre l'association. Bienvenue à Chantal et Stéphane pour leur inscription au sein de notre association avec leur superbe CLIO 3 RS. Rassemblement et point de départ de la balade à Courcelles-Chaussy, siège du club pour les retrouvailles et la présentation rapide des nouveaux avant le petit briefing traditionnel pour le rappel des consignes de sécurité et la mise en place du convoi (15 véhicules). 3 pauses café et petits gâteaux, dont la première se trouvait à Sainte Geneviève (54), puis une seconde au Mont Saint-Pierre à Villers-Stoncourt 57.

Nous tenons à remercier le président de la Communauté de Communes Haut Chemin Pays de Pange et Monsieur le Maire de Villers-Stoncourt de nous avoir permis de venir sur ce site dédié à l'histoire et dont l'accès est très réglementé. Monsieur Roland Chloup et sa superbe Peugeot RCZ est venu rencontrer l'équipe présente sur le site et partager un petit café...

Puis la troisième et dernière pause dans le petit village de Aoury proche du Mont Saint-Pierre pour les derniers clichés... la majorité des membres présents se sont retrouvés autour de la pizza traditionnelle chez notre partenaire Veenstra Pizza afin de terminer en beauté ce superbe après-midi.

Un grand merci à Didier pour son accueil.

Merci à toutes et à tous pour votre participation et vos photographies.  
Amitiés sportives



### CONTACTS

Patrick Reichrath - président  
Francis Reichrath vice-président  
03 87 64 14 27 - 06 61 73 08 94  
✉ club.rs.57@orange.fr  
www.club-es-57.fr  
www.facebook.com/Clubrs57



## Tennis Club [ Challenge Sandra Santoro ]



### CONTACTS

**Christian Glanois** président  
06 26 69 30 37  
**Georges Baudouin** secrétaire  
06 12 47 71 68



Le Tennis Club de Courcelles-Chaussy a organisé du **4 au 6 novembre** dernier un Tournoi Multi-Chance (TMC). Cette première édition a été intitulée « **Challenge Sandra Santoro** » en hommage à notre amie et fidèle du club « Sandra Santoro » qui nous a brutalement quittés en juillet dernier.

Sandra était la trésorière de l'association, elle était et restera avant tout une amie, une personne formidable et très appréciée par tous. Sandra c'était la simplicité, la positivité, la gentillesse, la joie de vivre et l'amour des autres. Nous gardons tous en nous précieusement le souvenir de tous les moments illuminés de sourires et de rires. Elle nous manque énormément et restera toujours dans nos cœurs.

Le tournoi a été ouvert aux compétiteurs hommes, principalement classés en 3<sup>e</sup> série. Nous avons enregistré la participation de 4 joueurs de notre club et 8 participations des clubs voisins mosellans : Hagondange ES, Longeville-lès-Saint-Avold, Boulay TC, Bousse TC, Batilly TC, Moulins-lès-Metz, Creutzwald TC et Montigny-lès-Metz.

Le club remercie très chaleureusement tous les compétiteurs pour leur participation, leur sympathie et leur fair-play. La qualité tennistique était au rendez-vous et ils peuvent s'en féliciter. Merci pour tous les bons moments qu'ils ont offerts à nos spectateurs. Nos joueurs n'ont pas démerité à l'occasion de cette manifestation sportive. Bravo pour les belles finales.

#### Notons la palmarès de ce TMC hommes

1. **Imed Kacem**, Courcelles-Chaussy TC
2. **Thomas Wolfersberger**, Longeville-lès-Saint-Avold TC
3. **Maxime Baudouin**, Courcelles-Chaussy TC
4. **Yann Lephay**, Courcelles-Chaussy TC
5. **Yann Lexpert**, Batilly TC
6. **Christian Glanois**, Courcelles-Chaussy TC
7. **Yoan Fanciosi**, Moulins-lès-Metz TC
8. **Mohand Chelibane**, Creutzwald TC
9. **Rafael Jacolot-Rios**, Boulay TC
10. **Thomas Frichet**, Montigny-lès-Metz TC
11. **Norman Mathieu**, Hagondange ES
12. **Adrien Popel**, Bousse TC

Un grand merci à Georges Baudouin et Imed Kacem pour toute l'organisation du tournoi et aux membres du comité d'organisation venus les soutenir lors des permanences : Mario Fernandez, Christian Glanois, Mireille Grelot et Cathy Tillmann. Pour une première, c'était une belle réussite ! Nous remercions vivement nos élus venus à cette occasion : Monsieur Luc Giamberini, Maire de Courcelles-Chaussy et Madame Christelle Barthel, Adjointe au Maire en charge notamment des associations.

Le week-end des **17 et 18 décembre**, ce sont les femmes qui se sont affrontées à l'occasion de leur TMC.

Le championnat départemental hiver femmes a eu lieu 11 décembre. Deux équipes courcelloises étaient en lice.

Le championnat hommes, quant à lui, débutera en **janvier 2023** et pour l'heure, joueurs et joueuses courcellois parcourent la Moselle en représentant Courcelles-Chaussy aux différents tournois ! Bonne chance à eux !

A noter également que le tennis club de Courcelles-Chaussy va organiser également son premier tournoi interne du **6 février 2023 au 30 avril 2023**. Trois tableaux organisés :

- épreuve senior dames de NC à 15/4
- épreuve senior messieurs de NC à 30/1
- épreuve jeunes 15/16/17/18 ans de NC à 30/1

Pour les personnes intéressées, merci de vous inscrire sur Ten-up avant le **15 janvier 2023** ou auprès d'**Imed Kacem 06 01 92 50 11**



## Budokai [une rentrée le 6 septembre]



Le Budokai a fait sa rentrée le mardi 6 septembre. Outre les habitués, de nombreux nouveaux licenciés, tous âges confondus, nous ont rejoint pour cette nouvelle saison. A ce jour, le club compte plus de 120 licenciés. A noter que les inscriptions sont possibles tout au long de l'année.

Les compétitions ont commencé et vont s'enchaîner tout au long de la saison. De belles prestations sont d'ores et déjà à noter comme celle d'Ewan Sturges, élève au Pôle Espoir de Metz, qui a participé à l'OPEN de Judo de Saône-et-Loire et au Tournoi International de la ville de Harnes où il a pu rencontrer de nombreux judokas d'autres nationalités.

Baptiste Bier a marqué ses premiers points pour la ceinture noire.

Clémence Cochet et Lana Sturges ont quant à elles proposé de belles prestations dans la catégorie minimes. Clémence remporte une médaille d'argent au 1<sup>er</sup> grand prix et Lana est au pied du podium.

#### 1<sup>e</sup> animation vacances de la saison au club

Elle a eu lieu les lundi 19 et mardi 20 décembre avec une quarantaine de participants.

#### D'autres manifestations

**Un tournoi inter-clubs a eu lieu le 3 décembre et une rencontre éveil judo le 14 décembre.**

#### CONTACT

✉ budokai.budokai@akeonnet.com

<https://budokaicourcelles.sportsregions.fr>



# Vie associative



## Courcelles Seniors

[Randonnées pédestres]



**Un grand loto aura lieu le dimanche 19 février 2023**  
(l'horaire vous sera précisé ultérieurement)

Depuis le **6 octobre 2021**, une nouvelle activité sportive est proposée par l'Association : la randonnée pédestre adaptée de 5 à 6 km.

Cette nouvelle animation s'effectue en suivant un itinéraire promenade, mettant en valeur le patrimoine de la Communauté de Communes Haut Chemin-Pays de Pange ou les Chemins sans Limites protégés par le Plan Départemental, en respectant la condition physique de chacun (pas de marche de compétition). Nos communes constituent un tissu de civilisation étonnamment dense : « *les vestiges de l'antiquité, les monuments civils, les*

*sanctuaires, les œuvres d'art du passé se mêlent sans discontinuité aux traditions populaires, à l'artisanat et aux ressources locales, aux fêtes et aux divertissements* ». Il n'y a plus de cloisonnement entre l'art, l'économie, le tourisme : la femme, l'homme, veulent aujourd'hui tout savoir du passé et connaître les disponibilités du présent.

Ce sport est un moyen de ressource pour un moment d'échange, de réflexion, de rapprochement humain, en contemplant la nature, la faune, la flore, les sites naturels.

Marcher, rien de tel pour se refaire une santé !

### Informations pratiques :

Depuis sa création, les seniors ont participé à 45 randonnées pour une distance évaluée à 280 km. Bravo !

### CONTACTS

**Jean-Claude Chenevé**, président 06 23 50 68 26

✉ [jean-claude.cheneve@wanadoo.fr](mailto:jean-claude.cheneve@wanadoo.fr)

**Jean-Paul Hild**, coordinateur 03 87 64 04 37

✉ [jpf@gmail.com](mailto:jpf@gmail.com)

### Attention

Depuis mercredi **9 novembre 2022**, les horaires de nos randonnées ont changé, rendez-vous place du Temple à 13h30. Départ : **13 H 45** (vers le lieu désigné, covoiturage souhaité). **14h** : En route pour la promenade détente !

L'inscription à la randonnée vaut déclaration de non contre-indication médicale et d'aptitude à participer à la marche.

Pour votre sécurité, et dans l'intérêt de toutes et tous, la vaccination contre la COVID 19 est souhaitée.

## « Une Rose ... un Espoir »

[ Le combat continue ]

Le comité travaille déjà à l'organisation de l'opération 2023.

Elle se déroulera le samedi 29 et dimanche 30 avril 2023.

Nous vous espérons toutes et tous à nos côtés dans la lutte que nous menons.

Gardons espoir qu'un jour nous vaincrons cette terrible maladie.

Joyeuses fêtes de fin d'année.

Amitiés motardes



### CONTACTS

**Sonia Renaux - 06 09 39 17 96**

7, Allée des Mésanges - 57530 Courcelles-Chaussy

[sonia.renaux@wanadoo.fr](mailto:sonia.renaux@wanadoo.fr)

[secretariatunerose.cc@gmail.com](mailto:secretariatunerose.cc@gmail.com)

[www.uneroseunespoircc.fr](http://www.uneroseunespoircc.fr)

<https://www.facebook.com/>

[Une-rose-un-espoir-secteur-de-Courcelles-Chaussy](https://www.facebook.com/)

105355435465492



## La Maison de Clervant

[ Féérie Glacée à Clervant ! ]



Après un été caniculaire, les résidents de la Maison de Clervant ont souhaité pour cette 9<sup>e</sup> édition de la fête de Clervant se plonger dans la féérie glacée.

Avec la pandémie de la Covid qui s'éloigne, cette année la fête a de nouveau été ouverte aux familles, pour le plus grand plaisir des résidents, des familles et des professionnels.

La décoration faite maison fut du plus bel effet : tables à thème, professionnels déguisés, décoration de salles et couloirs... Les résidents y ont participé pour rendre cette fête des plus rafraichissantes !

Les festivités ont débuté pour les résidents dès 11h45 avec un apéritif en couleurs suivi d'un repas thématique élaboré par la cuisine. Les familles qui nous ont rejoints à partir de 14h ont pu prendre part aux diverses animations de la journée, notamment à un spectacle de magie préparé pour l'occasion.

Un panier garni a été remporté par la famille d'une résidente après en avoir deviné le poids ! Un goûter est venu clore ce moment convivial. La fête a été une vraie réussite, tous les résidents et leurs familles ont été ravis !

Rendez-vous l'an prochain pour une nouvelle édition !



### CONTACT

03 87 64 20 20  
ehpad-clervant@  
fondation-bompard.asso.fr



### A noter

L'avancée en âge touche de nombreuses familles sur la commune et au-delà. Nous vous rappelons que nous proposons un accueil de jour animé par des professionnels dynamiques permettant de rompre l'isolement et de partager des moments conviviaux avec d'autres personnes.

## Gym Tonic

[une nouvelle saison pour garder la forme]



Le nouveau comité a pris ses marques, la saison bat son plein, il est toujours possible de nous rejoindre, le coût de la cotisation sera adapté.

### Les horaires des séances

**Lundi**  
16h30-17h30 : activités physiques adaptées  
18h-19h et 19h30-20h30 : gym tonique  
**Mardi**  
19h-20h et 20h-21h : Step/stretching  
**Jedi**  
9h-10h et 10h-11h : gym seniors

### CONTACT

Sonia Renaux  
06 09 39 17 96  
courcellesgymtonic@gmail.com

Ensemble en forme,  
Plaisir-Convivialité-Bien-être



"Moment de convivialité  
pique nique de fin de saison"



## Éclaireuses Éclaireurs de France

Nous organisons un camp hiver pendant les vacances scolaires de février au presbytère de Boulay.

N'hésitez pas ! les inscriptions sont lancées.



### CONTACT

Fabrice Brullefert  
06 76 63 54 17  
eedf.courcelles@gmail.com

## Les Anciens Combattants



AMICALE DES ANCIENS COMBATTANTS RESERVISTES  
DE COURCELLES CHAUSSY - SILLY SUR NIED ET ENVIRONS  
13 rue du Maréchal Leclerc - 57 330 Courcelles Chaussy

06 76 63 54 17

eedf.courcelles@gmail.com

Reprise de la présidence par M. Fabrice Brullefert

# Vie associative

## APE

[ Atelier halloween ]



**Samedi 22 octobre**, l'Association des Parents d'Élèves de Courcelles-Chaussy a organisé un atelier de 3 heures sur le thème d'Halloween, ouvert à tous les enfants des écoles maternelle et élémentaire de Courcelles-Chaussy. Ils ont ainsi pu décorer un joli potimarron, faire divers bricolages en papier ou en peinture, écouter des histoires terrifiantes... L'après-midi s'est terminée par une boum endiablée et un goûter maléfique. Merci aux bénévoles de l'association ainsi qu'aux parents volontaires d'avoir aidé à encadrer cet événement !



### CONTACT

**Caroline Erman**  
06 09 72 88 75

✉ courcelleschaussyape@gmail.com

## Conseil de Fabrique

[ Rénovation de la maison des œuvres ]

La « **maison des œuvres** », située au carrefour central de Courcelles-Chaussy, se présente maintenant sous son nouvel aspect.

Cet immeuble du XIX<sup>e</sup> siècle avait besoin d'une importante rénovation en particulier son crépi, sans doute d'origine, qui se dégradait de tous côtés.

C'est maintenant chose faite, après quelques mois de préparation (enlèvement des câbles téléphoniques et de TV...), et de travaux complémentaires (gouttières neuves – remplacement des volets, façade rue).

Les entreprises **Design Façade** de Jury (crépi), **LCB Leconte** de Courcelles (zinguerie) et **Poncelet** de Servigny (menuiserie) ont réalisé ces travaux.

La « **maison des œuvres** » héberge actuellement le presbytère catholique, et dispose de deux appartements, en location.

Avec le parc municipal qu'elle prolonge, la « **maison des œuvres** » forme un bel ensemble du patrimoine courcellois.



### CONTACT

**Pierre Delorme**  
07 86 44 16 42



## Sapeurs-pompiers de Moselle

[ Section J.S.P les dragons ]

### Reprise des activités de la section de jeunes sapeurs pompiers

Fin septembre, ce n'est pas moins de 30 jeunes âgés de 12 à 17 ans qui ont repris le chemin de la formation de jeunes sapeurs pompiers. Ils partageront leur samedi après-midi entre cours théoriques, manoeuvres, sport et secourisme. La section des Dragons, une belle école de la vie dont la devise reste « *Apprendre pour servir* », fêtera en 2023 son 20<sup>e</sup> anniversaire. Après un long travail de réflexion, les JSP ont eu le plaisir d'étreindre leur nouveau logo : un dragon s'extirpant du coeur d'une croix de Malte armé des outils de forçement.

**Pour cette saison, de nombreux projets sont en cours**, entretien des monuments du souvenir de notre commune, entretien des tombes de soldats inhumés sur Courcelles-Chaussy, participation à des oeuvres caritatives et d'aides sociales, participation à une marche au profit du téléthon qui se déroulera le **8 janvier 2023**.

Nos vaillants dragons ont participé le 12 novembre au cross départemental où notre équipe s'est classée 5<sup>e</sup> sur 42 équipes présentes. Nous tenons à féliciter **Arsene Auburtin** qui se qualifie pour le cross régional en catégorie minime.

### CONTACT

**Adjudant NEIS Cyril**  
✉ cyril.neis@sdis57.fr  
06 29 63 41 72 - 03 87 64 01 52



### Marche téléthon de l'union départementale des sapeurs-pompiers

Le dimanche **8 janvier 2023**, l'UDSP (union départementale des sapeurs-pompiers) organise au départ de la salle des fêtes de la commune une marche au profit du téléthon.

2 parcours de 5 et 10 km seront proposés.

Chiens, chats et hamsters seront autorisés à vous accompagner durant cette marche dont tous les profits seront reversés au téléthon.

Sur réservation : restauration sur place



Remise de la fourgère



## NOUVELLE INSTALLATION

Esthéticienne et prothésiste ongulaire à domicile depuis 1an, avec 10 ans d'expérience, je vous propose mes services en onglerie, épilation, soin visage, soin des pieds, ... sur le secteur de Courcelles-Chaussy et ses alentours.



Esthétique EJ  
06 30 06 81 74

## Prochain n°155

Pensez à nous envoyer vos articles pour le 10 mars

leravenez\_associations@orange.fr

## CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE

26 ans jour pour jour après avoir repris la boulangerie avenue du Général de Gaulle à Courcelles-Chaussy, **Éric Preisler a pris sa retraite le 31 octobre dernier**. Il part pour une nouvelle vie accompagné de son épouse Marie Noëlle.

Sarah et Jonathan Congé reprennent l'activité. Jonathan travaillait déjà dans ce commerce depuis plusieurs années. Il a passé son CAP de boulanger pâtissier sous la conduite d'Eric Preisler il y a plus de 20 ans.

Quant à Sarah, on la voyait de temps en temps en remplacement des vendeuses derrière les vitrines.

Nous leur souhaitons à tous une pleine réussite pour ces nouveaux défis !



## Anne de « Pep's and Co »

### Pourquoi éduquer son chien ?

Vivre avec un chien à nos côtés est une chance. Il est important d'avoir conscience de l'être vivant qu'il est.

Nous avons la responsabilité de prendre soin de lui, de répondre à ses besoins propres, de le comprendre, de le respecter et de l'éduquer.

L'éducation canine (et humaine) concerne tous les propriétaires de chien, sans exception.

Elle repose sur l'apprentissage des règles de vie de la société humaine, totalement inconnues des chiens que ce soit dans leur foyer ou dans leur environnement extérieur.

Par le biais de l'éducation, l'humain guide son chien. Il est une référence bienveillante et respectueuse.



#### CONTACT

Anne de Pep's and Co  
Éducatrice canine à domicile  
06 83 51 34 18  
[www.pepsandco.fr](http://www.pepsandco.fr)

Créer un lien de confiance entre l'homme et l'animal grâce à une éducation positive et adaptée pour partager une relation harmonieuse... savoir bien vivre ensemble ... voilà ce que je vous propose.

## QUELQUES INFOS UTILES

### Mairie de Courcelles-Chaussy

Tel. : 03 87 64 00 32

Ouverture : du lundi au jeudi 8h à 11h30 et de 13h30 à 17h

Vendredi de 8h à 11h

**NOUVEAUX HORAIRES  
AU 1/1/2023**

### Bibliothèque municipale

Tel. : 03 87 64 08 12

Ouverture : mercredi et samedi de 9h30 à 12h30 -14h à 18h30

### Mairie annexe de Landonvillers

Tel. : 03 87 64 26 34

Ouverture : lundi de 16h à 17h

**NOUVEAUX HORAIRES  
AU 1/1/2023**

### Salle polyvalente

Tel. : 03 87 64 25 09

### Déchetterie

Ouverture : lundi et vendredi de 13h30 à 18h30,  
mercredi et samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30

### Poste

Ouverture : mardi, mercredi, vendredi : 9h à 12h et 14h à 16h30,  
Jeudi, samedi : 9h à 12h

Site Internet : [www.courcelleschaussy.com](http://www.courcelleschaussy.com)

Mail : [mairie@courcelleschaussy.com](mailto:mairie@courcelleschaussy.com)

### Le Ravenez n° 154 - Hiver 2022

Directeur de publication : Luc Giamberini, maire.

Equipe de rédaction : P.Fagnoni, P.Rasquin, A.Reiser, M. Wujek, S. Rongvaux, A. Lippolis, C. Picard, C. Schang, C. Barthel, L. Marzi

Conception graphique : Lez'Arts boutique 06 21 41 37 59.

Impression : Imprimerie l'Huillier. Dépôt légal : décembre 2022.

Imprimé sur papier respectueux de l'environnement

# Les partenaires du Ravenez

**Artisan Boulanger-Pâtisseries-Glacier**  
Cuisson toute la journée.  
Viennoiseries maison pur  
beurre, Pâtisseries et  
Glaces maison.

4 fois lauréat du concours de la meilleure  
galette aux amandes de Moselle

[www.facebook.com/boulangerie.gaston](http://www.facebook.com/boulangerie.gaston)  
14 rue de la boulière - Courcelles-Chaussy  
Tél. : 03.87.63.17.52 Fermeture le jeudi

**Pompes-Funèbres et  
Marbrerie Boulageoise**  
12, rue Alexis Weber  
57220 Boulay-Moselle  
[pompesfunebres.boulay@orange.fr](mailto:pompesfunebres.boulay@orange.fr)

Tél. 03 87 79 13 60  
Fax. 03 87 57 52 85

**Quentin DUHAUT**  
QD ESPACES VERTS

Entretien des espaces verts,  
tailles des arbres fruitiers et  
maintenance des différentes machines

15, allée du Muguet - 57530 COURCELLES-CHAUSSY  
07 70 15 95 05  
[qdespacesverts@gmail.com](mailto:qdespacesverts@gmail.com)

**CER** C'EST RÉUSSIR **AUTO-ECOLE**  
**GENNIGES**  
50, avenue Charles de Gaulle  
57530 Courcelles-Chaussy  
06 61 19 56 29 - 03 87 64 06 31

**Formations B** traditionnelle et anticipée (dès 15 ans)  
Agrément n° E 02 057 0850 0

**Centre de récupération de points du permis de conduire en Moselle**  
(Metz, Talange, Amnéville, Sarrebourg)  
Agrément n° R 13 057 0001 0

[www.cer-genniges.com](http://www.cer-genniges.com)  
Etablissement juridiquement et financièrement indépendant, adhérent à l'association des CER (loi 1901)

**POMPES FUNEBRES - MARBRERIE**  
**ACQUAVIVA**  
Confiance - Expérience - Compétence  
Une entreprise familiale à vos côtés !

URGENCE DÉCÈS - PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE 24H/24 - 7J/7  
03 87 65 38 74  
Chambre funéraire "La Roselière"

- Organisation d'obsèques
- Monument funéraire
- Contrat obsèques
- Caveau funéraire
- Transport de corps
- Remise en état

toutes distances [www.pf-acquaviva.fr](http://www.pf-acquaviva.fr)  
86 rue Costes et Bellonte - 57155 - MARLY-FRESCATY

Entreprise de Peinture  
**Poinsignon**  
Décor

**Peinture - Papiers peints**  
**Façades - Revêtements sols**  
46, rue du Maréchal Leclerc - Courcelles-Chaussy  
Tél.-Fax : 03 87 64 34 56 - Port. : 06 82 27 28 83

**natura**  
aménagement paysagers  
Fevage • Dallage • Aménagement extérieur

[www.natura-amenagements.fr](http://www.natura-amenagements.fr)  
03 87 57 71 26  
contact@natura-amenagements.fr

3 rue des Charmes  
57530 MAIZEROY

**Optic2000**  
Mathieu ECK  
Opticien diplômé

Votre opticien  
Voyage

48, avenue de la Libération  
57530 COURCELLES-CHAUSSY  
Tél. : 03 87 57 82 15  
Fax : 03 87 67 16 73  
[courcelles@optic2000.com](mailto:courcelles@optic2000.com)

Tél. 03 87 64 12 41

**Maison  
Preisler**  
Pains  
Pâtisseries  
Traiteur

Le savoir-faire  
d'un artisan

14 av. Gdt DE GAULLE - 57530 COURCELLES-CHAUSSY  
[facebook.com/boulangerie.patisserie.preislereric](https://www.facebook.com/boulangerie.patisserie.preislereric)  
[www.boulangerie-preisler.fr](http://www.boulangerie-preisler.fr)

**TVHD**  
TVHD Cinéma Privé

Concepteur de  
salles de cinéma privées  
depuis 2004

[www.tvhd-cinema privee.com](http://www.tvhd-cinema privee.com)  
07 69 05 03 71 • 57530 Courcelles-Chaussy

**CHAUFFAGE DANTAN**  
ZA Saint Jean - 57530 Courcelles-Chaussy  
**+ de 20 ans d'expérience !!**

Installation et entretien de :

- . chaudière gaz, fioul, bois, granulés
- . pompe à chaleur- panneaux solaires
- . plancher chauffant
- . climatisation

Plomberie - Sanitaire - Adoucisseur  
Salle de bain clé en main

03 87 64 16 48  
[www.chauffage-dantan.fr](http://www.chauffage-dantan.fr)

**Pascal LAGLASSE**

A battage  
Élagage • Entretien espaces verts  
(tonte, taille, ...)

57530 LANDONVILLERS  
Tel. : 06.75.93.39.88

**LCB**  
LECONTE COUVERTURE BÂTIMENT  
COUVERTURE • ZINGUERIE • BARDAGE  
Mr LÉCONTE Rémi

3 rue Roger Mazaurec  
57530 COURCELLES - CHAUSSY  
Tél. 07 60 74 91 29

**MITTELBRONN Yannick**

A battage  
Élagage  
Entretien espaces verts  
(Tonte, taille, ...)

4 Allée des écoles  
57530 COURCELLES-CHAUSSY  
06 88 91 21 73

*Or & Ose*

Hypnothérapeute  
Praticienne en RESC  
+33 7 80 98 70 86

<https://www.doctolib.fr/hypnotherapeute/courcelles-chaussy/laurelie-dumet>

Au cabinet :  
Rue du Pataral  
57530 Courcelles-Chaussy  
A domicile des consultants

03 87 64 02 74 • 06 29 50 25 13

**JACQUEMIN**  
Chauffage • Sanitaire  
Travaux d'aménagement  
Plâtrerie • Plaquiste

mail: [chauffage.jacquemin@sfr.fr](mailto:chauffage.jacquemin@sfr.fr)  
3, Allée des Joailleries • 57530 Courcelles-Chaussy

**Intermarché**  
COURCELLES-CHAUSSY

Ouvert du Lundi au Samedi  
de 8h30 à 19h30

Une équipe sympathique &  
dynamique à votre service

**GROUPAMA TOUJOURS  
PROCHE DE VOUS**

VOTRE AGENCE  
► 8, la Tannerie - 57070 St Julien-les-Metz  
Tél. 03 87 18 86 79

[Rejoindre-nous.sur-groupama.fr](http://Rejoindre-nous.sur-groupama.fr)  
Groupama  
Assurances de votre vie

Caisse Régionale d'Assurance Mutuelle agricole Groupama Grand S.E. entreprise régie par le Statut des Associations.